

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1958)

Heft: 1312

Rubrik: Nouvelle société helvétique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RETIREMENT OF MR. J. KELLER.

Mr. J. Keller of "Horgen", 38 Northwick Avenue, Kenton, until recently chief accountant and secretary of Britannia Iron & Steel Works Ltd., Bedford, a subsidiary of the Georg Fischer Ltd., Schaffhausen, has just retired from his post, and we tender him our best wishes for a long and happy retirement.

On the completion of his schooling in his home town in Switzerland, he entered a three years apprenticeship in a Bank, and on its conclusion stayed for another year as a clerk. He then packed his bag and went to Paris, where he obtained a position in a Bank. After four years *séjour* in the *ville lumière* he came to this country in the spring of 1914, taking up a position with the Banca Commerciale Italiana.

With the outbreak of the 2nd world war in 1939, Mr. Keller, after having spent many years with this banking concern, owing to circumstances unfortunately became redundant. After some time, he however accepted a position as chief accountant and secretary at Brown's Hotel, Dover Street, W.1. This occupation came to an end after six years owing to the change of proprietorship, but he was able to enter the services of the Britannia Iron & Steel Works Ltd., Bedford, in the capacity of chief accountant and secretary.

OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, February 14th, 1958. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: "Schweiz. Zentrale für Handelsförderung" (Zurich), Mrs. E. Gledhill, A. Engelbert (Montreal), Jo. H. Büchi, W. Forster (Muri nr. Berne), F. Magnin, E. Fankhauser, Mrs. R. Homberger, O. Frei, Hans Zimmermann, Anglo-Swiss Screw Co. Ltd., C. Mayr, W. Schlatter, Miss G. S. Moore, J. A. Donat, R. Sahli, J. P. Christen, M. Merian, W. Wagner, Chs. Longchamp, J. D. Bernoulli, A. Boog, R. Mathez, F. Winkelmann.

NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE. (LONDON GROUP.)

Annual Film Show, Saturday, January 11th, 1958.

Members, friends and their children gathered at the beautiful hall of the Federation British Industries at 21, Tothill Street, S.W.1, for the annual display of films sent us by courtesy of the "Ausland-schweizerwerk" Berne, and the Swiss National Tourist Office in London. Three of the films: "Dans le Pays, Cette Année" and "L'Appel du Sud" brought home afresh to the grown ups the beauties and accomplishments of our native land while children — and I suspect their parents too — were vastly amused by the Dog Watch & Hockey Champ film featuring well-known animal characters performing miracles of cunning, skill and amazing ability to survive calamities.

W.R.

PERSONAL.

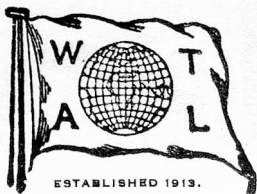
We deeply regret to announce the passing away, on January 9th, at the age of 74, of Mr. Oscar Meyer, of "Riverside", 23, Petersham Road, Richmond, Surrey.

* * *

We sincerely regret to announce the passing away of Mrs. Mabel Kiener, wife of Mr. Alexander G. Kiener, of 85, Woodlands Avenue, West Byfleet, and late of Swiss Bank Corporation.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

Max Muller, Mrs. S. Briggs-Züllig, Miss J. Wasem, Mrs. E. Gledhill, A. Laue, W. Meyer, R. Weibel, L. Duffey, A. Engelbert, R. Wallis, P. M. Delarageaz, H. Clottu, Mrs. C. Haber, C. Torriani, J. Scherrer, Dr. A. E. Wissmann, A. P. Berti, Mrs. M. Balmer, Walter Forster, Mrs. L. Borowska, Joe. H. Büchi, P. L. Lorsignol, H. Steiner, Miss C. Rougemont, H. H. Baumann, Mrs. I. Muggerridge, F. Magnin, E. Fankhauser, J. Gianella, Mrs. R. Homberger, O. Frei, Anglo-Swiss Screw Co. Ltd., H. Zimmermann, C. Mayr, Th. von Speyr, W. Schlatter, J. Sennhauser, Mrs. A. Wright, Miss T. E. Cima, Mrs. H. Graf, Mrs. L. E. L. Lloyd-Trachsel, G. Roesch, Miss G. S. Moore.
(To be continued.)



WORLD TRANSPORT AGENCY LTD.

Incorporating WORLD AIR EXPRESS LTD. and WORLD TRAVEL AGENCY

HEAD OFFICE: 1 MARTIN LANE, CANNON STREET, LONDON, E.C.4

Shipping — Forwarding — Insurance
Air Freight — Travel

Telephone: MANsion House 3434.
Telex 28401 - London
Telegrams: Wortrancy, London, Telex.

Specialised Regular Groupage Services

GREAT BRITAIN — SWITZERLAND
and ITALY

and VICE VERSA

Passenger Reservations and Tickets by

LAND — SEA — AIR

NO BOOKING FEES

MANCHESTER - LIVERPOOL HULL - BIRMINGHAM - BRADFORD - SHEFFIELD
and at

WORLD TRANSPORT A.G. 33, NAUENSTRASSE, BASLE, 2.